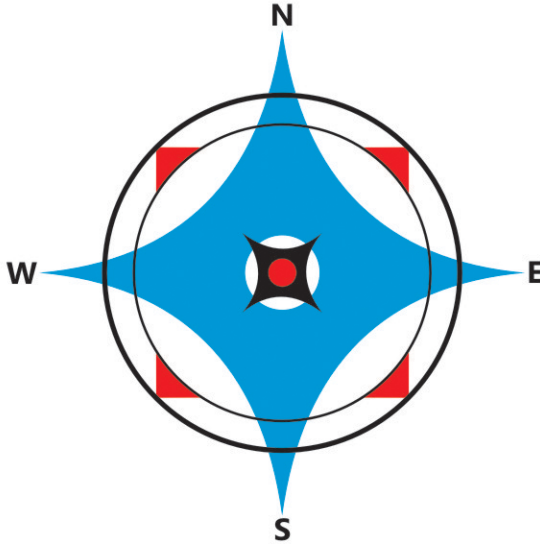


Hkristu A Dat Kasa Ni



Dai re ai majaw Karai Kasang gaw
anhte a lata e shadum shahprang nga ai zawn,
Hkristu a lam htinglet ya ai kasa ni anhte rai nga ga ai;

Karai Kasang hte htinglu htinglai mu,
ngu nna Hkristu a jaw e anhte hpyi nem ga ai.

II Korinhtu 5:20

**KABU GARA SHIGA HKAW TSUN AI SASANA
AMU HTE SAPE SHATAI AI LAM GAW
NAWKU HPUNG GAW DE AI LAM A N-PAWT
RAI NGA AI**

Rev. Dr. James Paul Humphries

Rev. Dr. Lahtaw, Zau Sam

GABAW: **HKRISTU A DAT KASA NI**

KA LAJANG AI: *Rev. Dr. Lahtaw Zau Sam*

ISBN: 978-1-927468-18-0

COPYRIGHT © 2009 Rev. Dr. Lahtaw Zau Sam

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted, in any form, or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Project L.A.M.B.S. publications, Myanmar.

Matsing: Chyum Laika daw ni yawng hpe Dr. Ola Hanson gale da ai Jinghpaw Chyum Laika kaw na mahta da ai. Ndai “ * ” kumla madun da ai Chyum Laika daw ni hpe chyu sha KBC kaw nna bai dip shapraw ai Ga Shaka Ningnan Kabu Gara Shiga Chyum Laika kaw nna mahta da ai.

First Printing: August 24, 2009

Second Printing: March 26, 2012

Buga Hpung kata hta shadawn sharam hte dip shapraw ai.

HKRISTU A DAT KASA NI

MALAWM

GA NHPAW	5
I. SASANA MAGAM BUNGLI	8
II. KABU GARA SHIGA HKAW TSUN AI LAM	14
III. SAPE TAI AI LAM	22
IV. NAWKU HPUNG GAW DE AI LAM	30
V. SHANGUN MA MYIT JASAT RAWNG AI NINGBAW	36
GA HPUNG DIM	42
Matsing Sumhting na Ja Chyum Ga	45
Sumla	46
Ahkyu hpyi ga	47
Matsing na hte bai myit sumru ka na matu	48

HKRISTU A DAT KASA NI

1. Yaw Shada Lam

Ndai laika buk kaji gaw, Hkristu a sape ni makam masham hkrun lam hta sak hkrung hkawm sa ai ten, n gun la, lam madun, karum lu na hpe yaw shada let ka lajang dip shapraw dat ga ai. Hkristu hta kam sham sai sape langai, grau nna rawt jat kung hpan wa na lam hta chye na da ra ai lam ni hpe sharin achyin, lam madun, lakung lakap jahkum ya ai laika buk kaji rai nga ai. Hkristu gaw kam sham ai sape wa kaw nna, htani htana ngang grin ai asi si ai hpe mu mayu nga ai. Ndai laika buk kaji hpe hti hkaja ai a majaw, Hkristu Yesu a hpang hkan kaja tai wa na hpe anhte myit mada ga ai. Karai Kasang a mungdan a matu hkung jahkum la nna, pru sa let kaga masha law law hpe sape shatai lu ai, magam bungli galaw na masha ni hpe Hkristu gaw tam nga ai.

2. Ga Gale ai lam

Ndai laika buk kaji hta English hte Jinghpaw ga lahkawng yan hte ka da ai hpe mu lu na re. Ga gale ai lam hta English kaw nna Jinghpaw de ga si shagu hpe ading tawk byan ai hku n re ai sha, a hkyak madung yaw shada lam, lachyum ni hpe n shamat jashai kau ai sha, shakut nna byan da ga ai. Hpa majaw nga yang kalang marang English ga si hpe Jinghpaw ga hku nna, htap htuk manu, lachyum rawng chye na mai na hku byan la yak ai gasi ni mung nga ai. Dai majaw ndai laika buk hpe hti ai shaloi nkau ni a matu nhkawn hkrang ai lam ni mung nga na re. Raitim, Chyum laika hte matut mahkai shingdaw let akyu hpyi nna hti hkaja ai rai yang n dai mungkan sak hkrung lam hta na teng man ai mungga hpe tam sawk la lu na re.

HKRISTU A DAT KASA NI

3. Chyeju dum ai lam

Marai langai hkrai galaw ai amu gaw ngut kre na nloi nga ai, dai majaw karum shingtau ai shingdep shingtau ni hte magam bungli hpe rau jawm galaw yang gaw ngut kre awng dang lu nga ai. Karai Kasang lam madun ai hte lawu de na karum shingtau la ai manaw manang ni hpe grai chyeju dum nngai.

Lahi Yaw Htung - Translator

Kumbau Naw Awng - Computer & Layout technician

Bummyang Hkaw Win - Translator & Editor

Grau nna, *Rev. Dr. Maji La Ja* kaw nna ndai laika buk kaji hpe hti jep matsun madun hpaji jaw la ai a majaw alak mi grai chyeju dum nngai. Nдай laika buk gaw anhte a myit masin hpe hkra shangun ai zawn, nang hti ai wa a myit masin hpe mung hkra lu u ga akyu hpyi ya dat ga ai. Karai Kasang a hpung shingkang dan hkung wa lu u ga.

Hkristu a mayam wa,

Rev. Dr. Lahtaw Zau Sam

HKRISTU A DAT KASA NI

GA NHPAW

Anhte a nawku hpung ni hta sasana bungli hpe htinggrum shingwang nna mu mada, chyena na matu a hkyak nga ai. Sasana magam amu hte seng nna Chyum jawng ni hta kabu gara shiga hkaw tsun ai lam, sasana galaw ai lam, sape shatai ai lam nga nna daw chyen garan nna sharin hkam la ga ai. Dai daw chyen ni langai hte langai kaning rai matut mahkai mahkri shawn hkat nna, Hkristan sak hkrung lam a magam bungli ni hta gara hku amu galaw nga ai hpe n chye na ai ni law law rai nga ai. Hkum hkrang daw shan langai hpe sha azi yu ai wa, ngam ai hkum hkrang daw shan ni a kaja ai lam ni hpe n chye na ai zawn rai nga ai. Masha hkum hkrang a n rut n ra hkrang hpe sha mu mada nna, kata na laswi, lasa ashan ni, ahkyak dik ai pu sin salum ni hpe n mu, dai daw shan ni kaning rai matut mahkai shachyaw da ai hpe mung n chye ai hte bung nga ai. Bai nna hkum hkrang daw shan shagu de asak jaw ya, du shang lu ai asai a lam hpe mung n chye lu nga ai. Nbung ai daw shan law law hte shachyaw da ai hkum hkrang shamu shamawt, tsun shaga ai lam ni hpe myit sumru yu ai shaloi Karai Kasang hpanda ai lam a mau hpa amu ni hpe mu lu nga ai.

Yesu Hkristu a nawku hpung mung dai hte maren sha rai nga ai. Wuhpung ting a matu manu dan dik nna yaw shada lam, asung shang ai lam n bung hkat ai daw shan law law hte nawku hpung hpe gaw de da nga ai. Kadai rai timung langai sha rai nna, n lu grin nga, asak nhkrung nga lu ai. Langai hte langai matut mahkai nna nga nga ra ai. Myit hkrum ai lam hte lahkrip ra ra shamu shamawt ai lam hta gaw da ai, kanawn mazum ai lam ra ahkyak nga ai. Hkristu a sape ni tai sai hte maren Hkristu hte hkum

HKRISTU A DAT KASA NI

shan langai sha tai saga ai. Lahkawng gaw langai sha rai wa sai. Anhte a myit masin hta Hkristu hpe hkap la sai hte rau, Hkristu hte mung, nawku hpung hte mung matut mahkai chyalu rai nga sai.

Dai ni na aten sasana magam amu galaw ai lam hta magam lakyng shalaw nna dai ni hpe sha maju jung aten la nna galaw sa wa ai hpe mu lu ga ai. Hkristan Hpaji dap, Kabu gara shiga dap, Hkawtsun dap, Sharin achyin dap, Sasana dap ngu nna magam lakyng law law hpe gingham da nga ga ai. Magam dap shagu hpe seng ang ai gambum jaw nna, kalang numra she man hkrum zuphpawng galaw nna magam dap shagu hpabaw galaw nga ai lam hpe tsun jahpra dan hkat ai lam galaw nga ga ai. Nbung ai yaw shada lam law law hte n bung ai hkawm sa lam ni hte amu magam ni hpe galaw taw nga ga ai. Dai hta sha n ga nawku hpung hte shingdaw let galaw ai sasana amu magam ni hpe hpung a shing gan na wuhpung ni hku masat da ai lam mung nga ga ai. N dai wuhpung langai hte langai matut mahkai ai lam ni nga tim sha da manu shadan, ahkyak tawn ai lam n bung nga ai. Nawku hpung hku nna garum madi shadaw ai lam loi li galaw ai hte sha mung n ngut nga ai. Nawku hpung mung dai zawn re ai wuhpung ni hpe ra ai hte maren, dai ni mung nawku hpung a makawp maga ai lam hpe ra kadawn nga ma ai. Yawng gaw hkum hkrang langai a daw shan ni hkrai rai nga ga ai.

Dai ni anhte ra kadawn dik ai lam gaw hting grum nna, hpyan hpyan pa pa mu mada chye ai, galaw ang ai magam lamang ni hpe madi madun hpaji jaw lam woi lu ai **Kasa ni** nawku hpung shagu hta ra kadawn nga ai. Shaloi she nawku hpung kata hta na, magam dap shagu hta shang lawm gunhpai nga ai ni langai hte

HKRISTU A DAT KASA NI

langai yaw shada myit mada ai lam langai hta hkrum ra ai hte galaw hkawm sa lu na rai nga ai. Ndai zawn rai galaw lu ai a marang e anhte galaw ai magam amu hta asi si wa ai hpe mu lu na rai nga ai. Chyoipra ai Wenyi sharin achyin lam woi ai hte maren, kam sham ai sape hpung masha shagu shatsam da ai lit hpe ang ai hta hkan nna anhte yawng rau jawm gunhpai na matu Hkristu ra sharawng nga ai. Anhte shada n bung hkat ai lam hpe ginghka ai hku nmu ai sha hkum hkrang langai hta mahkri shawn nna bungli jawm galaw nga ai hku nna mu chye na ra ai. Shing nrail yang anhte a hypyen wa gaw anhte hpe jahten shaza kau lu na rai nga ai.

Sasana amu magam shagu hta Karai Kasang a atsam shanu shingbyin nga ai majaw, nbung hkat ai daw shan yawng gaw, sun gaiwang langai hta amu jawm galaw nga ai ni hkrai rai nga ai ngu ai lam hpe grau chye na myit hkawn wa lu u ga yaw shada nna ndai laika hpe ka lajang dat nngai. Magam dap langai hkrai gun hpai nga ai lit ni hpe, n-gun gahkyin nna jawm gun ai shaloi grai tsang nna, manu ai hte gunhpai lu ai hpe chye na myit hkawn wa na rai nga ai. Anhte marai hkumdek a atsam ni hte sha magam gunhpai na matu n rai, Karai Kasang a atsam marai hte she amu magam shachyen ra ai. Hkristu gaw anhte yawng a baw rai nna, Hkristu a marang e anhte yawng gaw myit hkrum lahkrip ra ai hte gunhpai ra nga ai.

Daw shan shagu gaw ahkyak nga ai. Rai tim dai daw shan ni gaw lachyen lahka hte n rai, gahkyin nna amu gunhpai ra ai. Anhte a atsam ni hpe shabawn nna, sasana amu magam hta myit maju jung ai hte gun hpai yang, anhte a sak hkrung lam ni galai

HKRISTU A DAT KASA NI

shai nna, ndai mungkan hta nawku hpung ngu ai Karai Kasang a mungdan hpe gaw de lu na rai nga ai.

Sape langai tai sai hte rau anhte gaw Hkristu a dat kasa hkringmang ni tai saga ai. Anhte gaw ndai mungkan ga na ni n rai sai. Mungdan kaga, hkaw hkam kaga a hkringmang ni she rai sai. Hkristu gaw Madu ni a Madu, Hkaw hkam ni a Hkaw hkam rai nga ai ngu nna sakse hkam ai masha ni tai na matu lit lu ai ni rai saga ai. Yubak kap ai ni hpe Karai Kasang hte htingrai htingrat lam lu la na matu, langai hkrai hpe shatsam da ai amu lamang ni hpe myit hkrum ai hte jawm gunhpai ra nga ai. Marai hkumdek hpe jaw da ai lit ni hpe yu yang, kaji ai amu magam ni hkrai rai nga ai. Rai ti mung dai kaji ai amu lit ni gaw nawku hpung kata na amu bungli ni rai nga ai. Dai amu lit ni hpe galaw nga ai wuhpung gaw nawku hpung nan rai nga ai. Mungkan masha ni hpe sape shatai ai, kunghpan wa hkra sharin jahpat ai, mam dan shu la na sasana hkauna pa hta amu gunhpai lu ai ni tai wa lu na matu hte nawku hpung hta e ningbaw ningla ni tai wa lu na matu galaw ai lam ni yawng gaw nawku hpung kata na lit ni rai nga ai.

I. SASANA MAGAM BUNGLI

Dai majaw nanhte pru sa nna, masha amyua baw shagu hpe sape shatai let, Kawa a, Kasha a, Chyoipra ai Wenyi a amying nsang hta, shanhte hpe baptisma jaw nhtawm, ngai nanhte hpe hkan da mada yawng hte hpe hkan shadik lu mu ga, shanhte hpe sharin shaga ya mu: dai hta kaga, yu mu,

HKRISTU A DAT KASA NI

lamu ga aprat htum hkra, ngai nanhte hte rau dinggrin a nga nga na nngai law, ngu nna shanhte hpe matsun dat mu ai.

Mahte 28:19-20

Hkristu gaw shi a sape ni hpe kaba dik ai hking da lam hpe shi a hping jahtum ngu na aten hta matsun da nga sai. Pru sa na matu sape ni hpe aja awa hking da nga ai. Sape ni gaw shanhte a atsam hte sha hkawm sa ai hku n rai, Hkristu a atsam hte rau hkawm sa let sasana magam bungli hpe gun hpai na matu matsun da nga ai. Sasana sara ngu ai ga lachyum gaw “shangun dat hkrum ai wa” ngu ai re. Yesu Hkristu a sakse ni tai na hte kabu gara shi ga hpe ndau shabra na matu sasana sara ni mungkan shara shagu de pru hkawm sa ma ai. Anhte yawng gaw sasana galaw ai ni tai na matu shatsam da, hkingda hkrum ai ni rai nga ga ai. N dai lam gaw Mahte 28:19-20 hta rawng ai hte maren “Madu a kaba dik ai shatsam ga” kaw nna npawt ru jung ai lam rai nga ai. Anhte yawng tara hkaw sara ni, hpung sara ni, sharin sara ni tai ra ai ngu nna tsun mayu ai n rai. Anhte du nga ai shara shagu hta Yesu Hkristu a sakse ni tai ra ai ngu nna tsun mayu ai lam rai nga ai. Sasana ru npawt hkridun gaw tinang a dum nta hta rai nga ai. Tinang nta a shinggan du hkawm ai shara shagu, gat, bungli dabang, kaga mare, kaga mungdan ni mung sasana galaw na bungli dabang ni hkrai rai nga ai. Anhte pru hkawm sa ai aten shagu hta yaw shada ai lam hte shangun dat hkrum ai ni zawn hkawm sa ra ai. Antioki hpung kaw nna Pawlu hpe shangun dat ai zawn, Chyoipra ai Wenyi woi awn ai hte Philip hpe Ethiopia masha Unuk hpang de dat dat ai zawn rai ra ai.

HKRISTU A DAT KASA NI

Anhte kaning rai hkawm sa ai gaw ahkyak n rai nga ai. Chyoi Pra ai Wenyi a woi awn ai hte maren madat mara hkan nang ai chyua sha Karai Kasang a myit dik ai lam hpe lu la nna, ndai ningsin mungkan hta nhtoi tai lu na rai nga ai. Ndai ningsin mungkan a matu anhte yawng gaw Hkristu a dat kasa Hkringmang ni rai nga ga ai. Ni ai tsan ai kaw nga ai ni, anhte a makau grupyin hta e nga nga ai ni yawng a matu mara anhte gaw shangun dat hkrum ai ni rai ra nga ai. Dai rai yang she Hkristu a jet ai sape ni tai na rai nga ai. Hkristu a mying ningsang a matu mara anhte pru hkawm sa wa ai aten shagu hta shi gaw anhte hte rau a nga nga na rai nna, anhte hpa hpe mung hkrit tsang shara n nga ai.

Hkristu a sasana amu magam ngu ai sasana galaw hkrang ladat mali hpe Chyum laika hta e madun da nga ai. Hkristu hpang de sit shang sa ai ni rai ra ai, shangun dat hkrum ai ni rai ra ai, anhte pru sa ra ai hte masha yawng hpe sape shatai ra ai.

Hkristu hpang de sit shang sa ai:

Hkristu gaw sape ni hpe shi hpang hkan nna masha hpe hkwi ai ni tai na matu shaga la sai (Mahte 4:18, Marku 1:17). Anhte Hkristu a hpang hkan nang yang kaga masha ni mung anhte a hpang hkan nang ai ni tai wa na nga nna Kasa Pawlu tsun ai. Sak hkrung lam hta ningshawng lagaw lahkam hpe htawt na matu mana maka yak dik nga ai. Sharawng awng ai myit hte Hkristu hpang de sa du sit shang na hte Hkristu woi awn ai hpe hkan nang na matu n loi nga ai. Mungkan a gyit hkang ai lam kaw nna lawt pru nna Hkyela Madu kaw e shawng sa du ra ai.